

# ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 0485 17<sup>S</sup>

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

LAND - ROVER

Typ 88" Serie III / Benzin  
(ab Fgst.-Nr. 90430944A)  
Hard Top

Hersteller

ROVER BRITISH LEYLAND U.K. LTD., Solihull (GB)

Erkennungsmerkmale

"Land-Rover 88 Petrol Series III" auf Hersteller-Plakette  
"904" erste 3 Ziffern der Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

in Kabine vor Schalthebel oder unter Motorhaube, rechts neben Kühler  
rechts, vorne, seitlich auf vorderem Federsupport

Fahrgestellnummer

Motorkennzeichen

"902" erste 3 Ziffern der Motornummer, links, vorn seitlich auf Block, über Alternator

Hauptimporteur

BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich

Gepprüftes Fahrzeug

90430944A

Unveränderliche Zeichen im Typencode

88 Serie III / 904

## Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert \*)

Anzahl Gänge

4 x 2

Achsantrieb

Allrad \*\*)

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, mit Unterdruckhilfe,  
wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Kardan

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdiff.-Schalter mit separater Kontrolllampe

## Motor

Marke

ROVER

Typ

2,25 Litre

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

90,47

Hub

88,80

Hubraum

2282

Steuer-PS

11,62

Leistungs-PS

70 DIN

bei U/min

4000

Lärm

78 dB/A bei U/min 4000 x)

Schalldämpfer

2 Töpfe: 330x120x170 / 280 x ø 110 mm

Abgasprüfung

ECE-15 (\*\*\*)

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

## Karosserie

geschlossen mit Aufsatz

Anzahl Türen

3

Geschw. Messer

km/h (§§)

Sicherheitsgurten

Ar4 +)

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

7

v 3

M

h 4

Masse

innen

aussen

Länge

3680

Achsabstand

2235

Breite

1660

Doppelachse

v

h

Höhe

1950

Spurweite +++)

v 1310

h 1310

Ueberhang

s

580

Spurweite

v

h

v

865

Spurkreis

l 12350

r 11600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

## Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

755

700

1455

Nutzlast

55

435

490 ++)

Gesamtgewicht

810

1135

1945

Fabrikgarantie

2020

Reifengrösse

6.00 - 16 C

6.00 - 16 C

(Varianten +++)

Ply / bar

6 / 3,25

6 / 3,25

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1350

1350

für V max

120 km/h

120 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

6000 §)

Garantierte Anhängelast ungebremst

500

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

6000

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

114 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

<b>Ausrüstung</b> (§§§)	
Fernlichter	SCR (E)
Abblendlichter	SCR (E)
Standlichter	A (E) separat
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 links separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	MIXO TR 89 CH 5 0102 03 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

<b>Angaben für den Fahrzeugausweis</b>			
Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	LAND - ROVER 88" Serie III		
Typenscheinnummer	CH	<b>0485 17</b>	
Karosserie	geschlossen mit Aufsatz		
Plätze	total 7	vorn 3	
Leergewicht	1455	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	11,62
Gesamtgewicht	2020	Hubraum	2282

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Getriebe : Zusatzgetriebe Strasse - Gelände
- \*\* Achsantrieb : Vorderradantrieb ausschaltbar
- \*\*\* Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: unter Motorhaube, links auf Spritzwand
- + Sicherheitsgurten : Hüftgurt für Mittelsitz vorne: CH 7 07 Z 03
- ++ Nutzlast : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse
- +++ Reifenvarianten : 6.50 - 16, 6 FR, Tragkraft 1410 kg bei 3,00 bar, V/max. 120 km/h, Felgen 5.00 F 16  
7.50 - 16, 6 FR, Tragkraft 1700 kg bei 2,75 bar, V/max. 120 km/h, Felgen 5.00 F 16 oder 5.50 F 16; Spurweite bei Felgen 5.50 F 16 vorn = 1340, hinten = 1340 mm
- § Anhängelast : zulässige Stützlast auf Kupplungspunkt 300 kg.
- §§ Geschw.-Messer : mit Reifen 7.50 - 16 ist Geschwindigkeitsmesser Typ SNT 6209/15S erforderlich
- §§§ Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich
- x) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 32,9 km/h, M2, 1A 4,7 = 77 dB/A  
Nahfeld : 84 dB/A bei 3000 U/min

**Eintrag im Fahrzeugausweis:**

102 - Nutzlast des Dachrostes max 150 kg.

Ort und Datum der Prüfung  
Safenwil, 1.- 3.6.1977

Ersetzt TS CH 0485 17 vom 1.- 3.06.1977
Lärm, Anhängestützlast

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

(23.11.1978)

Personenwagen

LAND - ROVER

88" Serie III / Benzin  
(ab Fgst.-Nr.90430944A)  
(Hard Top)

CH 0485 17

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 16.08.79 in Bern - Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : 100 001

Erkennungsmerkmale : vor Fahrgestell-Nummer: "LBAAH.AA"

Hersteller-Plakette : im Motorraum, hinten, Mitte auf Spritzwand

Fahrgestell-Nummer : rechts, vorn seitlich auf vorderem Federsupport.

Nachtrag vom 20.08.80 in Bern - Br

Abgasprüfung : nach ECE-15, Aenderung 03 erfüllt

Garantierte Dachlast : 150 kg.

Nachtrag vom 07.04.81 in Bern - Ad

Hauptimporteur : (neuer Firmenname)  
STREAG AG., Badenerstrasse 600, 8048 Zürich / 5745 Safenwil.

Ab Fahrgestell-Nummer : 128 353

Erkennungsmerkmale : vor Fahrgestell-Nummer: "SAL LB AAH.AA"

Motorkennzeichen : "902" / "903" / "905" oder "361" vor Motor-Nummer,  
links, vorn seitlich auf Block, über Alternator.

Nachtrag vom 29.6.82 - Mi

Reifenvariante : 205 R 16, Tragkraft 1550 kg (2,3), V/max. 160 km/h.  
Felgen 5.50 F 16, Spurweiten V = 1340 mm / H = 1340 mm

Nachtrag vom 23.03.83 in Bern - Mi/Ni

Lärm- und Abgasvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Motorkennzeichen : " 361 "

Schalldämpfer : 2 Töpfe, 355 x 265 x 110 mm  $\phi$  (NRC 4236)  
350 x 210 x 110 mm  $\phi$  (NRC 4237)

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung : 72 dB/A bei 3000 U/min.

Abgasprüfung : A G V ; bis Fahrgestell-Nummer 188 930 wird als  
Erkennungsmerkmal links oben auf dem Zylinderkopf, über dem  
vordersten Auslasskanal ein "CH" eingeschlagen (Umbausatz).  
Ab Fahrgestell-Nummer 188 931 ohne Erkennungsmerkmal "CH"  
(Werksausrüstung).